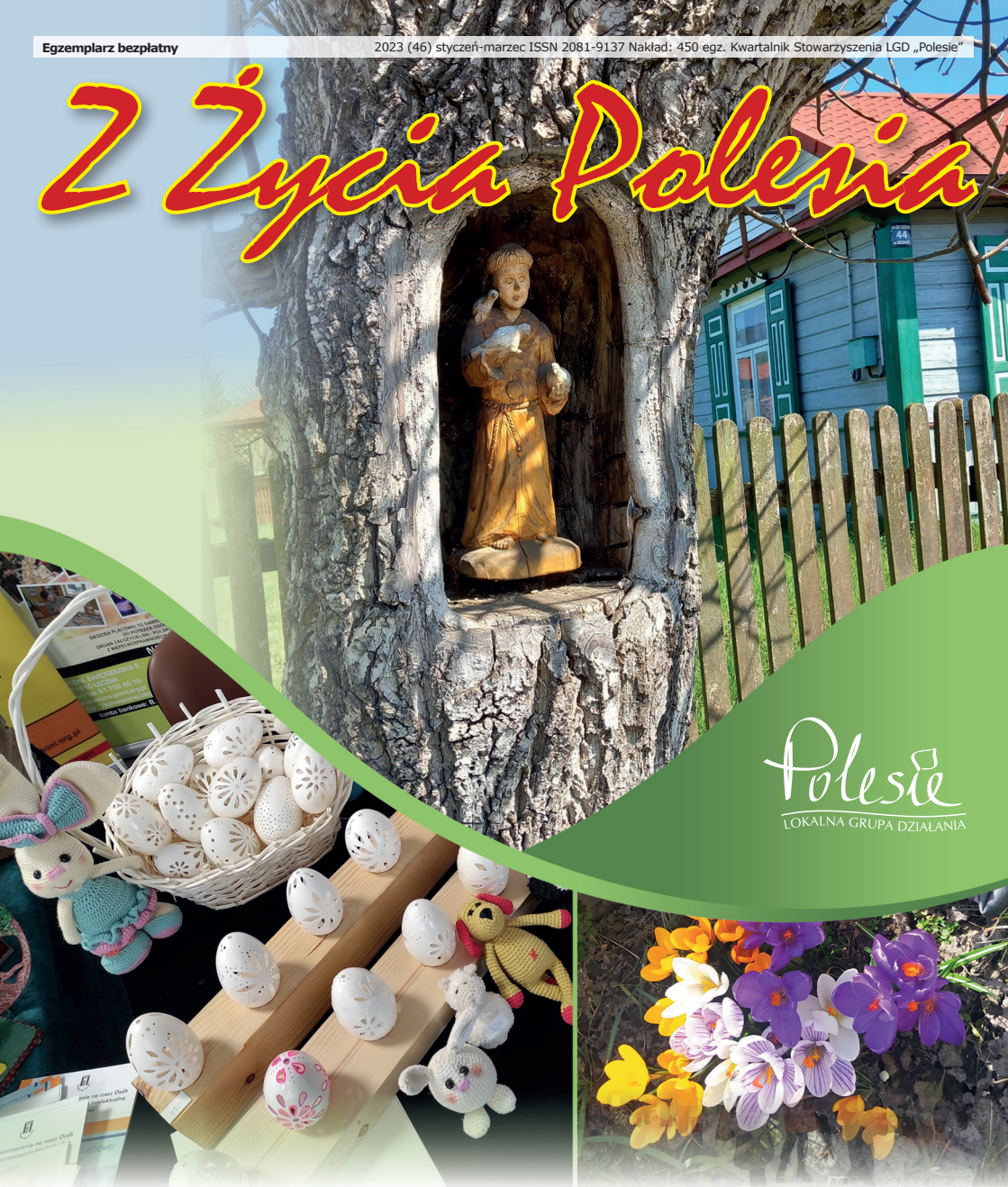


Z Życia Polesia



Polesie
LOKALNA GRUPA DZIAŁANIA

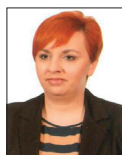
Cyców / Ludwin / Łęczna / Puchaczów / Sosnowica / Spiczyn / Urszulin / Uścimów / Wierzbica



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”.

Materiał opracowany przez Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania „Polesie”. Instytucja Zarządzająca PROW 2014-2020 - Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi. Materiał współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach działania 19 Wsparcie dla rozwoju lokalnego w ramach inicjatywy LEADER Poddziałanie 19.4 Wsparcie na rzecz kosztów bieżących i aktywizacji Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020.

Redakcja Kwartalnika

Małgorzata
LeszczyńskaEwelina
StopaMichał
Woźniak

Spis treści

URSZULIN – konkurs muzyczny	3
CYCÓW – 160 rocznica Powstania Styczniowego.....	4
mPotęga w GBP w Cycowie	5
Dzień Kobiet z wyróżnieniami	7
SPICZYN – konkurs wiedzy pożarniczej.....	8
Wojewódzkie Mistrzostwa w Badmintonie	9
Sosnowica – w teatralnym duchu	9
URSZULIN – symbolika zająca wielkanocnego.....	10
Poprawa jakości infrastruktury w OSP w Cycowie.....	11
III Otwarty Turniej Szachowy o Puchar Wójta Gminy Wierzbica.....	12
Ogłoszenie	12

Teksty:

GOK w Urszulinie
Archiwum UG Cyców
Szkoła Podstawowa im. Marii
Skłodowskiej-Curie w Zawieprzycach
Gminne Centrum Kultury
i Sportu w Ludwinie
Gminny Ośrodek Kultury w Sosnowicy
Gminny Ośrodek Kultury w Urszulinie
portal: Nasza Wierzbica
OSP Cyców, Sylwia Zalewska

Zdjęcia:

GOK w Urszulinie
Archiwum UG Cyców
Szkoła Podstawowa im. Marii
Skłodowskiej-Curie w Zawieprzycach
Gminne Centrum Kultury
i Sportu w Ludwinie
Gminny Ośrodek Kultury w Sosnowicy
Gminny Ośrodek Kultury w Urszulinie
portal: Nasza Wierzbica
KGW Starościanki
Sylwia Zalewska

Siedziba redakcji:

Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania „Polesie”
ul. Nowa 1, 21-070 Cyców

tel./fax: 82 567 76 75; 603 311 699; 605 080 699

e-mail: biuro@lgdpolesie.pl adres www: www.lgdpolesie.pl

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść przesłanych
artykułów i źródła pochodzenia zdjęć

Skład i druk:

Agencja Wydawniczo-Reklamowa „MAGIC”
ul. Mełgiewska 32, 20-234 Lublin

URSZULIN – konkurs muzyczny



Konkurs muzyczny „Kolędy i pastorałki dawniej i dziś” Urszulin 2023r.

Tegoroczny konkurs muzyczny przyciągnął nie tylko dużą liczbę uczestników biorących w nim udział, ale także szerokie grono publiczności dopingującej swoim faworytom.

14 stycznia 2023 r. swoje starania w konkursie podjęły wszystkie grupy wiekowe. Od najmłodszych uczniów klas podstawowych po młodzież, osoby dorosłe i seniorów. Konkurs to nie tylko współzawodnictwo, ale także wspólne kołędowanie, świetna zabawa, piękne melodie i anielskie głosy.

Spośród rekordowej liczby zgłoszeń, po pięknych występach, jury wyłoniło zwycięzców w następujących kategoriach:

Kategoria: klasy 0-III

Soliści:

Miejsce I – Alicja Panasiuk

Miejsce II – Tomasz Drozd

Miejsce III – Zuzanna Łoza

Wyróżnienia:

1. Anna Pelica

2. Zofia Mazurek

3. Kajetan Mikusek

Zespoły:

Miejsce I – Uczniowie Zespołu Szkół w Sawinie

Miejsce II – Zespół Inga i Iga

Miejsce III – Kinga i Zuzanna Gargol

Wyróżnienia:

1. Zuchy – 9 WDH Bagienne Żurawie

Kategoria: klasa IV-VIII

Soliści:

Miejsce I – Lena Pawluk

Miejsce II – Oliwier Redzik

Miejsce III – Amelia Staniak

Wyróżnienia:

1. Alicja Krzeszczyk

2. Kornelia Struska

3. Laura Wieczorek

Zespoły:

Miejsce I – Zespół Ludowy „Wierzbiczanie”

Miejsce II – Harcerze – 9 WDH Bagienne Żurawie

Miejsce III – Promyczki Nazaretu

Wyróżnienia:

1. Chór Zespołu Szkół w Sawinie

Kategoria: szkoły ponadpodstawowe i dorośli

Soliści:

Miejsce I – Karolina Staniak



Miejsce II – Oliwia Prucnal

Miejsce III- Wiktoria Karpińska

Zespoły:

Miejsce I – Chór Parafialny z Urszulina

Miejsce II – Zespół Śpiewaczy „Świerszczowianki”

Miejsce III – Zespół „Seniorzy” z Urszulina

Wyróżnienia:

1. Zespół Duszpasterstwo Młodzieży Nazaretańskiej z Wytyczna.

Serdecznie gratulujemy wszystkim laureatom i życzymy wielu sukcesów!

Podczas wydarzenia został także rozstrzygnięty rodzinny konkurs pt. „Anioł Bożonarodzeniowy” – wszystkim uczestnikom oraz osobom nagrodzonych składamy najszczerze gratulacje.

Organizatorem wydarzenia był Zespół Szkół w Urszulinie we współpracy z Gminny Ośrodek Kultury w Urszulinie Gminna Biblioteka Publiczna w Urszulinie oraz Gmina Urszulina.

Tekst i foto: GOK w Urszulinie

CYCÓW – 160 rocznica Powstania Styczniowego

W dniu 23 stycznia 2023 r. społeczność Szkoły Podstawowej w Świerszczowie oraz przedstawiciele samorządu Gminy Cyców oddali należny hołd przy mogiłach poległych powstańców w miejscowości Kopina. Uczniowie Szkoły Podstawowej w Świerszczowie

przygotowali okolicznościowy występ. Powstanie Styczniowe to jedno z najważniejszych narodowych wystąpień na rzecz niepodległości Polski. Było aktem odrzucenia rosyjskiej niewoli, wyrazem odrodzenia narodu i walki o niepodległość. Zastępuje na

szczególny szacunek współczesnych pokoleń Polaków i Władz Rzeczypospolitej.

W książce „Dzieje Cycowa” pan profesor Wiesław Śladkowski tak charakteryzuje czas powstania styczniowego w Cycowie i okolicach:

„W wydarzeniach historycznych XIX i początków XX stulecia udział społeczności cycowskiej był niewielki. Nie została zarejestrowana w źródłach obecność jej przedstawicieli poza jednym wyjątkiem w szeregach powstańczych w 1863 r., ale nie można ich też wykluczyć, gdyż wiele partii powstańczych chroniło się w otaczających Cyców lasach i przechodziło przebiegającym przez tę miejscowość szlakiem łączącym Chełm z Włodawą. Po przegranej przez oddziały powstańcze dowodzone przez Puckiego, Jankowskiego i Zielińskiego bitwie stoczony 7 lipca 1863 r. cofający się i uchodzący w kierunku Chełma przed przeważającymi

siłami rosyjskimi powstańcy rozproszyli się po lasach otaczających Świerszczów i Cyców. Dały one im schronienie przed wrogiem, ci którzy polegli w boju zostali pochowani w zbiorowej mogile na terenie Kopiny. W schyłkowym okresie powstania doszło 14 grudnia 1863 r. pod Cycowem do zwycięskiej dla powstańców potyczki. Jak pisze Stanisław Zieliński: „Pod Cycowem Moskale otoczyli piechotę Ejtminowiczów z dwóch stron, lecz napadnięci z tyłu przez jazdę Wróblewskiego pierzchneli ze stratą 5 ludzi, których powstańcy pochowali, po stronie polskiej nie było strat”. Pod Cycowem walczył więc zwycięsko ówczesny pułkownik, a później generał Walery Wróblewski, jeden z bohaterów Komuny Paryskiej, jego grób znajduje się na cmentarzu Per Lachaise w Paryżu, natomiast na starym cmentarzu cycowskim jest mogiła Jana Sawicza, powstańca z 1863 r. z Cycowa”.

mPotęga w GBP w Cycowie

Od września do grudnia 2022 r. Gminna Biblioteka Publiczna w Cycowie w partnerstwie z Zespołem Szkół im. 7 Pułku Ułanów Lubelskich realizowała projekt matematyczny pod nazwą „Nie-straszna matematyka” w ramach IX edycji programu mPotęga, dofinansowany przez Fundację mBanku. Projekt skierowany był do uczniów klas IV-VI.

Celem Programu mPotęga jest m.in. stworzenie ciekawych, innowacyjnych metod i narzędzi edukacji matematycznej oraz zainteresowanie dzieci i młodzieży matematyką, wciągnięcie ich w odkrywanie praktycznego zastosowania matematyki w życiu codziennym.

Naszym założeniem było przełamanie

strachu przed matematyką oraz pogłębianie wiedzy i umiejętności matematycznych. Poprzez działania projektowe chcieliśmy pokazać uczniom, że matematyka nie musi być nudna i trudna. Może dać wiele radości, satysfakcji oraz ogromną niezależność w wielu sferach życia. Pozwala zrozumieć świat i ułatwia codzienne funkcjonowanie.

W ramach projektu uczniowie realizowali następujące działania:

1. „Kombinuję więc myślę” – warsztaty gier i łamigłówek logicznych.
2. Tydzień z Tabliczką Mnożenia.
3. Warsztaty „Jak oszczędzać pieniądze i jak zarządzać oszczędnościami”.
4. Wycieczka do banku.



5. Bryły i figury w przyrodzie.

6. Turniej gier planszowych – uczniowie kontra rodzice.

Na pierwszych zajęciach uczniowie bawili się matematyką podczas gier i zabaw matematycznych oraz łamigłówek logicznych.

Następne zajęcia poświęcone były tabliczce mnożenia, na których uczniowie w przyjemny sposób przypominali sobie tabliczkę mnożenia oraz nadrabiali „tabliczkowe” zaległości. Ponadto nawiązując do obchodów Światowego Dnia Tabliczki Mnożenia w Zespole Szkół im. 7 Pułku Ułanów Lubelskich, zorganizowany został teleturniej pt. JEDEN Z DWUNASTU. W umysłowych zmaganiach uczestniczyli uczniowie klas IV-VI, wyłonieni we wcześniejszych eliminacjach. Trzyetapowy turniej sprawdzał znajomość tabliczki mnożenia oraz umiejętność szybkiego, sprawnego i bezbłędnego wykonywania obliczeń w pamięci. Zmagania okazały się niezmiernie zażarte i ciekawe, po których do finału dotarło trzech uczniów. Najlepszymi z najlepszych okazali się: I miejsce – Filip Siniarski, II miejsce – Bartłomiej Bąk, III miejsce – Mikołaj Głąb.



Podczas kolejnego spotkania uczniowie odwiedzili Bank Spółdzielczy w Cycowie. Pani Małgorzata Kondrat - dyrektor placówki przybliżyła zagadnienia z zakresu ban-



kowości, omówiła zasady funkcjonowania banku oraz predyspozycje jakie są potrzebne do pracy na konkretnych stanowiskach. Przedstawiła zakres usług oferowanych przez Bank oraz jak bezpiecznie korzystać z produktów bankowych. Zachęciła również uczniów do systematycznego oszczędzania i lokowania pieniędzy na koncie SKO. Po wizycie w banku młodzież tworzyła plakat związany z oszczędzaniem.

„Od oszczędzania do inwestowania” - tak brzmiał temat następnych zajęć, które prowadził pan Kamil Szpakowski, pracownik Banku Spółdzielczego w Cycowie (oddział w Urszulinie), jako wolontariusz programu BAKCYL. Dzięki zajęciom uczniowie poszerzyli swoją wiedzę na temat podstawowych produktów bankowych, takich jak: konto osobiste, lokata, karta debetowa czy karta kredytowa. Poznali także wiele praktycznych wskazówek dotyczących oszczędzania i inwestowania pieniędzy. Podczas zajęć dużą uwagę poświęcono zasadom bezpiecznego korzystania z usług bankowych, szczególnie

podczas płatności w Internecie czy płatności mobilnych. Myślą przewodnią spotkania uczyniono zagadnienie - jak oszczędzać pieniądze i jak nimi zarządzać oraz fakt, że złożoności oszczędzania i inwestowania warto zgłębiać już od najmłodszych lat.

Tematem kolejnego spotkania były bryły i figury w przyrodzie. Uczniowie szukali geometrii w naszej gminie - w architekturze i na chodnikach, a przy okazji przypomnieli i uporządkowali sobie ogólne wiadomości o figurach przestrzennych, ich rodzajach i cechach.

Następnie wykonali makietę szkoły.

Podczas ostatniego spotkania odbyło się podsumowanie projektu, w którym udział wzięli uczestnicy projektu, rodzice oraz zaproszeni goście.

Na początku spotkania wyświetlona została prezentacja przedstawiająca wszystkie zrealizowane działania projektowe, a następnie odbył się turniej gier planszowych – dzieci kontra rodzice. Była to wspaniała okazja, aby sprawdzić swoje umiejętności matematyczne, potrenować swoją spo-

strzegawczość i refleks, a przede wszystkim wspólnie i aktywnie spędzić czas. Można powiedzieć, że był to prawdziwy sport intelektualny, podczas którego ćwiczyliśmy pamięć, koncentrację, skupienie uwagi i logiczne myślenie.

Na zakończenie uczestnikom wręczone zostały podziękowania i upominki za udział w projekcie.

Wszystkie zakupione gry zostały całkowicie pokryte z funduszy mFundacji mBanku.

Dziękujemy uczestnikom za miłą i serdeczną atmosferę podczas spotkań, gratulujemy wytrwałości w zmaganiach z matematyką.

Dziękujemy również Wszystkim, którzy pomogli nam przy realizacji tego projektu, w szczególności pani Iłonie Wróblewskiej i Magdalenie Pikule za przeprowadzenie zajęć matematycznych.

Wszystkie działania i rezultaty przewidziane w projekcie można obejrzeć w fotorelacji na stronie <https://www.facebook.com/100066723326222/videos/461458916171080>.

Tekst i foto: GBP w Cycowie

Dzień Kobiet z wyróżnieniami

W dniu 8 marca Wójt Gminy Wiesław Piłka zaprosił Panie z gminy Cyców na wspólne świętowanie Dnia Kobiet. Z tej okazji zostało zorganizowane spotkanie w remizie OSP w Cycowie, gdzie każda Pani otrzymała drobny podarunek. Część artystyczną przygotował Gminy Dom Kultury. W występach udział wzięli: kabaret w wykonaniu Pań z Zespołu Śpiewaczego „Świerszczowianki”, uczestnicy zajęć prowadzonych przez GDK w Cycowie Filip i Jagoda Jung, Kapela „Swojacy” oraz gościnnie Karol Szmigielski.





Podczas uroczystości Wójt Gminy wręczył Odznaki Honorowe Gminy Cyców w uznaniu zasług w działalności publicznej na rzecz rozwoju Gminy Cyców. Odznakę otrzymały: Pani Helena Brzozowiec, Pani Wiesława Miazio, Pani Zofia Sosnowska i Pani Genowefa Zuzaniuk.

Wójt Gminy dziękuje Paniom za przybycie i miło spędzony czas. Mamy nadzieję, że humor i optymizm wyniesiony ze spotkania będzie towarzyszył mieszkankom naszej Gminy przez cały rok.

Tekst i foto: archiwum UG Cyców

SPICZYN – konkurs wiedzy pożarniczej

Za nami dzień pełen emocji! Uczniowie zakwalifikowani w etapie szkolnym Konkursu Wiedzy Pożarniczej, który odbył się 6 marca, wzięli dziś tj. 14 marca udział w etapie gminnym tegoż konkursu. Szkoła Podstawowa im. Marii Skłodowskiej-Curie w Zawieprzycach reprezentowana była przez liczną grupę uczestników, zarówno w kategorii klas młodszych I-IV, jak i klas starszych V-VIII. W wyniku przeprowadzonych eliminacji w poszczególnych grupach wiekowych nasi uczniowie w klasyfikacji końcowej etapu gminnego zajęli wysokie miejsca, czego im serdecznie gratulujemy! Poniżej prezentujemy nazwiska naszych zwycięzców:



Grupa Młodsza (I-IV):
miejsce I - Damian Gózdź (klasa IV)
miejsce III - Michał Barczak (klasa III)
Grupa Starsza (V-VIII):
miejsce I - Klara Wolińska (klasa V)

Pełni dumy z naszych uczniów jeszcze raz gratulujemy zajętych miejsc i trzymamy kciuki za kolejne etapy konkursu!

Tekst i foto: Szkoła Podstawowa im. Marii Skłodowskiej-Curie w Zawieprzycach

Wojewódzkie Mistrzostwa w Badmintonie



Panu Waławowi podziękowali wszyscy, którzy przez wiele lat z nim współpracowali i tworzyli dzieciom warunki do sportowej rywalizacji.

Dodatkowo zostały złożone gratulacje naszemu wójtowi Andrzejowi Chabrosowi za uzyskanie tytułu Osobowość Roku 2022 w plebiscycie zorganizowanym przez Kurier Lubelski!

Tekst i foto: Gminny Centrum Kultury i Sportu w Ludwinie

11 kwietnia 2023 r. w naszej hali widowiskowo-sportowej odbyły się Mistrzostwa Województwa Lubelskiego w Badmintonie kategoria: żaki.

Oprócz zawodów podziękowaliśmy za 55 letnią pracę na rzecz szerzenia sportu wśród dzieci i młodzieży z terenów obszarów wiejskich panu Waławowi Słomkowskiemu zastępcy przewodniczącego d/s sportu powszechnego rady wojewódzkiej LZS w Lublinie.



Sosnowica – w teatralnym duchu

25 marca zagościł u nas wyjątkowy spektakl teatralny pt. „Spotkanie z Hemarem” w reżyserii Pani Małgorzaty Borowińskiej, która przygotowała je w ramach projektu Instytutu Pamięci i Dziedzictwa Kresowego – Interaktywny teatr młodzieżowy jako narzędzie zachowania i promocji wspólnego

Polsko-Ukraińskiego dziedzictwa kulturowego. Na scenie wystąpiła grupa teatralna „Lustro” ze Szkoły Podstawowej im. T. Kościuszki w Sosnowicy. W spektaklu wystąpili: Maja Śmiech, Wiktoria Budzyńska, Martyna Górską, Lena Korcz, Magdalena Szelepajło, Jakub Barbuziński, Gabriela



Grzywaczewska, Maria Mikulska, Igor Kowaluk, Filip Górski.

Wydarzenie uświetniła prelekcja dr hab. prof. Włodzimierza Osadczego poświęcona postaci Mariana Hemara oraz występ zespo-

łu ludowego „Sosna”. Jesteśmy pod ogromnym wrażeniem. Dziękujemy serdecznie, to był fantastycznie spędzony razem czas.

Źródło: Gminny Ośrodek Kultury w Sosnowicy

URSZULIN – symbolika zajęcia wielkanocnego



Kojarzony z Wielkanocą zajac to symbol płodności i wiosennego odrodzenia. Jest synonimem prezentu – dzieci dostają od „Zajączka” drobne podarunki w Wielkanocną Niedzielę. To także postać mocno kojarzona ze Świętami Wielkanocnymi.

Uroczyste Wielkanocne zajączki powstały podczas warsztatów zorganizowanych przy współpracy z Klubem Kobiet Aktywnych z Urszulina. Uczestniczki zajęć własnoręcznie wykonały sylwetki wielkanocnych zajączków. Do stworzenia tej sympatycznej postaci wykorzystano min. plastikowe doniczki, styropianowe kule, papierowe rolki, materiały, wstążki. Część z użytych ele-

mentów to rzeczy z recyklingu. Wszystkie zajęce wyszły przepiękne, każdy miał inny charakter, inną minę – wszyscy korzystali z tych samych lub podobnych dostępnych materiałów, lecz każda postać wyszła oryginalna, inna i niepowtarzalna! Piękne, nietuzinkowe ozdoby znakomicie wpisują się w Wielkanocną tematykę, tworzą doskonałą ozdobę świąteczną oraz cieszą oko nie tylko dorosłym, ale przede wszystkim dzieciom.

Tekst i foto: Gminny Ośrodek Kultury w Urszulinie



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”

Poprawa jakości infrastruktury w OSP w Cycowie

Ochotnicza Straż w Cycowie zrealizowała zadanie pn. „Poprawa jakości infrastruktury w budynku OSP w Cycowie” współfinansowany przez Unię Europejską w ramach poddziałania 19.2 „Wsparcie na wdrażanie operacji w ramach strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020.



Całkowita wartość realizacji operacji wyniosła 140 498,00 zł, wartość dofinansowanie wynosi 140 000,00 zł.

W ramach zadania wykonano modernizację holu, klatki schodowej i sali na I piętrze w budynku OSP w Cycowie.

Dzięki przeprowadzonej modernizacji, placówka stała się miejscem atrakcyjniejszym, przyczyniającym się do realizacji wielu wspólnych wydarzeń, integracji i rozwoju kulturalnego mieszkańców Gminy Cyców oraz obszaru LGD Polesie. Realizacja zadania wpisała się w cel LSR Polesie zmierzający do poprawy jakości infrastruktury kultury.

Tekst i foto: OSP Cyców, Sylwia Zalewska

III Otwarty Turniej Szachowy o Puchar Wójta Gminy Wierzbica



OGŁOSZENIE

Informujemy, że stowarzyszenie OSP w Cycowie w dniu 22 marca 2023 r. podpisało Umowę z Zarządem Województwa Lubelskiego na realizację inicjatyw edukacyjnych pod nazwą: „Eko-Pozytywna społeczność obszaru LGD „Polesie”. Pragniemy zaznaczyć, że pomoc w realizacji finansowej tego działania, uzyskaliśmy od Gminy Cyców.

W ramach tego zadanie planowane jest przeprowadzenie dwóch wyjazdów studyjno-szkoleniowych w ramach których zechcemy zapoznać społeczność LGD

z podejściem do zagadnień w zakresie zmian klimatu i ochrony środowiska na przykładzie konkretnych przedsięwzięć realizowanych w Polsce, a także w Austrii i Włoszech.

Regulaminy wyjazdów szkoleniowych wraz z kartami zgłoszeniowymi, dostępne będą na naszym fanpage: <https://www.facebook.com/profile.php?id=100066646783888> oraz stronie LGD „Polesie”.

Zainteresowanych omawianą tematyką serdecznie zapraszamy.